



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
個人資料保護辦公室
Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais

UNOFFICIAL TRANSLATION

Annotation

No. 01/AV/2016/GPDP

Amendment to Authorization No. 01/A/2013/GPDP

Subject: The Public Security Police Force (PSP) applied to capture images, for the “Platform for Real-Time Information of Border Ports”, from another 13 cameras, in addition to the 10 cameras already approved by Authorization No. 01/A/2013/GPDP.

The Office for Personal Data Protection, on March 22nd 2013, issued Authorization No. 01/A/2013/GPDP to approve the PSP to capture images from the 10 cameras that were installed in accordance with Law 2/2012 (*Legal Regime of Video Surveillance in Public Area*). The images captured are with regard to the passenger flows and car queues at the major checkpoints, as information for people to choose a flexible time to cross the border.

In the current Annotation, the PSP, in addition to the aforesaid 10 cameras, applied to capture images from another 13 cameras (the respective number of cameras and the locations of the cameras: four at the Inner Harbour Ferry Terminal, four at the Zhuhai/Macao Cross-Border Industrial Zone, two at the Exterior Harbour and three at the Border Gate [*Portas do Cerco*]). These cameras will be used to provide extra information for the “Real-Time Information Platform of Border Ports”. According to the PSP, the personal data processing will remain unchanged, namely the types of personal data being processed, the purposes of the processing, the types of data recipients, how the right of access and right to rectify to be exercised, and the measures to ensure the data processing security, etc. All these elements will remain the same as that of Authorization No. 01/A/2013/GPDP.

According to Article 3, and 4(1)(1) of Law 8/2005 (Personal Data Protection Act, or PDPA), the “Real-Time Information Platform of Border Ports” involves the processing of data of identifiable natural persons; therefore such processing should be subject to this Law.



澳門特別行政區政府
Governho da Região Administrativa Especial de Macau
個人資料保護辦公室
Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais

UNOFFICIAL TRANSLATION

Under Authorization No. 01/A/2013/GPDP, the PSP applied to obtain real-time information, from the aforesaid 10 cameras, with regard to passenger flows and car queues at the major checkpoints, so that a flexible time to cross the checkpoints can be chosen. The information will be obtained from the images captured by the said 10 cameras as installed in accordance with the *Legal Regime of Video Surveillance in Public Area*. Such purpose, contained in the said Authorization, has been verified and approved by the GPDP. For this Authorization, the GPDP scrutinized the types of data to be processed, the purposes, the legitimacy of the data controller and whether the processing fulfils the processing principles and requirements, and whether the rights, freedom and safeguard of the data subjects are affected or not.

After analysing the information provided by the PSP for the current Annotation, the images captured from the 13 cameras will be used for the aforesaid information platform. As such it is in line with the statutory obligations of the PSP pursuant to Administrative Regulation 22/2001, and also complies with the processing principles and the conditions of legitimate processing governed by the PDPA. Consequently according to Article 22(1)(4) and 24(2) of the PDPA, the additional information will be added, through the current Annotation, for Authorization No. 01/A/2013/GPDP. This Annotation will form part of the said Authorization and has the same legal effect. The updated Authorization will include the following:

1. Data Controller:

Public Security Police Force. Address: Public Security Police Force Headquarters Building, Praceta de 1 de Outubro, Macau

2. Type of personal data to be processed:

Images(captured by the cameras installed at the checkpoints in accordance with the *Legal Regime of Video Surveillance in Public Area*), names of the checkpoints, crossing time at the checkpoints, names of the venues at the checkpoints, level of queues at the venues, and the browsing dates and time.

3. Data processing purpose:

To facilitate the residents and the visitors to access the real-time information about the passenger flow and car queues at the checkpoints, in order to flexibly choose a proper crossing time.



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
個人資料保護辦公室
Gabinete para a Protecção de Dados Pessoais

UNOFFICIAL TRANSLATION

4. Types of data recipients:

No

5. Method to exercise the right of access and right to rectify:

A data subject has to personally file his application, in writing, to exercise the said rights, and such application is processed free of charge.

6. Data combination:

No

7. Transfer of data to a third country or region :

No

Coordinator
Fong Man Chong
March 30th 2016